

W dniu 22 września 2014 roku w budynku Wydziału Neofilologii odbyła się konferencja "**Ewaluacja biegłości językowej - od pomiaru do sztuki pomiaru**"

organizowaną przez

Radę Koordynacyjną ds. Certyfikacji Biegłości Językowej

przy współdziałaniu Pełnomocnika Rektora ds. realizacji Procesu Bolońskiego i organizacji nauczania języków obcych pani

Jolanty Urbanikowej

oraz we współpracy z

Fundacją Systemu Rozwoju Edukacji

Jej celem była refleksja nad wyzwaniami, jakie stawia kształceniu uniwersyteckiemu rzetelna ewaluacja biegłości językowej, która staje się podstawą jej certyfikowania. W UW nad stroną merytoryczną procesu certyfikowania biegłości językowej czuwa Rada Koordynacyjna ds. Certyfikacji Biegłości Językowej, w skład której wchodzi specjaliści reprezentujący wszystkie jednostki prowadzące lektoraty z języków obcych (35 języków!). Starania Rady dotyczą przede wszystkim opracowania formatów dla egzaminów z języków obcych na poziomach A2-C2, które pozwolą na trafną i rzetelną ocenę poziomu biegłości językowej odnoszącą się do skal biegłości proponowanych przez Europejski System Opisu Kształcenia Językowego (Rada Europy, 2001). W roku 2013/2014 poziomy B1 – B2 i C1 zyskały w UW, w pewnym sensie, "kolejną odsłonę" swoich formatów. Stało się to okazją do częściowego choćby podsumowania i przypomnienia, przed jakimi wyzwaniami stają zespoły pracujące nad poświadczaniem biegłości językowej, czym jest pomiar biegłości językowej rozumiany nie tylko w sensie psychometrycznym, ale szerzej, jako ewaluacja kompetencji.

Zaproszeni do dyskusji specjaliści ewaluacji z różnych języków przedstawili kluczowe dla tego zagadnienia kwestie związane z opracowywaniem zadań testowych z poszczególnych działań językowych (rozumienie tekstu słuchanego, pisanego, testu użycia języka, testu pisanego i mówienia) oraz podzielili się swoim doświadczeniem i propozycjami podniesienia jakości procesu ewaluacji biegłości językowej w kształceniu uniwersyteckim.

Zapraszamy do zapoznania się z prezentacjami.

- prof. Jolanta Sujecka-Zajac, Ludmiła Sobolew, *Ramy teoretyczne i praktyczne ewaluacji kompetencji językowych. Przykład egzaminów certyfikacyjnych z języków obcych na Uniwersytecie Warszawskim* [[PLIK PDF](#)]
- Jolanta Urbanikowa, *Certyfikacja, dobre i nie tak dobre praktyki* [[PLIK PDF](#)]
- dr Anna Józefa Lewkowicz, *Developing appropriate monolingual assessment criteria for tests of many languages: issues and challenges* [[PLIK PDF](#)]
- Beata Skibińska, *Kompetencje językowe w programie Erasmus +* [[PLIK PDF](#)]
- Tomasz Żółtak, *Liczba zadań a rzetelność testu na przykładzie testów biegłości językowej z języka angielskiego* [[PLIK PDF](#)]
- prof. Marek Świdziński, *Testowanie biegłości językowej w zakresie języków wizualno-przestrzennych* [[PLIK PDF](#)]

- dr Christoph Janasiak, Olgierd Uziembło, *Motywacje certyfikowania języków Azji Wschodniej i Południowo-Wschodniej* [[PLIK PDF](#)]

- dr hab. Iwona Janowska, *Certyfikacja języka polskiego jako obcego: problemy i wyzwania. Bilans dziesięciolecia.* [[PLIK PDF](#)]

- dr Józef Dobrowolski, dr Wojciech Sosnowski, *Swojskie klimaty w testowaniu z języka rosyjskiego* [[PLIK PDF](#)]

- dr Jitka Lukášová, *Testowanie rozumienia ze słuchu w Republice Czeskiej* [[PLIK PDF](#)]

- dr Małgorzata Molska, *Ewaluacja sumująca a rozwijanie kompetencji językowych* [[PLIK PDF](#)]

Szczegółowy program konferencji [[Plik PDF](#)].

